

MARIE KALAŠOVÁ

Výběrová personální bibliografie

Z DÍLA MARIE KALAŠOVÉ

Knihy, ediční činnost, uspořádání souboru

Ve stínu Orfea: Julius Zeyer a rodina Kalašových v dopisech [1879–1900]. Praha: Bohuslav Rupp, 1949. 272 s.

ZEYER, Julius. *Myšlenky*. Ze spisů básníkůvých vybrala Marie Kalašová. Praha: Šimáček, 1902. 110 s.

Překlady

BACIOCCHI DEL TURCO, Maria. *Rozjímání*. Praha: Josef Pelcl, 1911. 46 s.

CAVALLOTI, Felice. *Bílé růže: črta o I jednání*. V Praze: F. Šimáček, 1888. 26 s. Repertoire českých divadel; 11.

COCORNEILLE, Pierre, Maurice MAETERLINCK a Pedro CALDERÓN DE LA BARCA. *Cid: tragédie o pěti jednáních*. Praha: J. Otto, 1900. 106, 119, 74 s.

MAETERLINCK, Maurice. *Aglavena a Selysetta*. Praha: Vzdělávací bibliotéka, 1896. 93 s. Vzdělávací bibliotéka; sv. 36.

MAETERLINCK, Maurice. *Dvě loutková dramata: Alladina a Palomid: Smrt Tintagilova*. Praha: J. Otto, 1908. 70 s. Světová knihovna.

MAETERLINCK, Maurice. *Dvojitá zahrada*. Praha: Alois Srdce, 1928. 124 s.

MAETERLINCK, Maurice. *Intelligence květin*. Praha: Zátíší, 1925. 144, [1]. Spisy Maurice Maeterlincka.

MAETERLINCK, Maurice. *Modrý pták: báchorka o pěti dějstvích a deseti obrazech*. V Praze: A. Hynek, 1921. 187 s. Dětská knihovna; sv. 8.

MAETERLINCK, Maurice. *Monna Vanna: hra o třech jednáních: (hráno na divadle d'Oeuvre 17. května 1902)*. V Praze: Nakladatelství J. Otty, [1903]. 116 s. Sborník světové poesie; č. 78.

MAETERLINCK, Maurice. *Pelléas a Melisanda*. Praha: Nákladem J. Otty, [1900]. 119 s. Světová knihovna; č. 155–156.

MAETERLINCK, Maurice. *Podobizna jedné ženy*. Praha: Ina Fürstová, 1930. 28 s.

MAETERLINCK, Maurice. *Poklad pokorných*. Vydání tohoto souboru čtvrté. Jinočany: H & H, 2016. 155 s. Symbolismus: eseje; svazek 1. ISBN 978-80-7319-122-1.

MAETERLINCK, Maurice. *Princezna Maleina: drama o pěti dějstvích*. V Praze: J. Otto, [1894]. 107 s. Sborník světové poesie; číslo 28.

MAETERLINCK, Maurice. *Sestra Beatrice: zázrak o 3 dějstvích*. Praha: Moderní revue, 1903. 47 s. Kniha. Moderní revue.

MAETERLINCK, Maurice. *Stilmondský starosta: drama o třech dějstvích*. V Praze: Zátíší, Kniha srdce i ducha, B. M. Klika, 1926. 57 s. Spisy Maurice Maeterlincka; svazek XI.

MAETERLINCK, Maurice. *Tři básně dramatické*. V Praze: J. Otto, [1896]. 83 s. Sborník světové poesie; číslo 45.

MAETERLINCK, Maurice. *Život včel*. Praha: J. Otto, [1915]. 242 s. Světová knihovna; č. 1133–1136.

NEERA. *Nazítří; Teta Severina*. V Praze: F. Šimáček, 1894. 99 s. Románová knihovna Světozor; sv. 33.

NEERA. *Osamělá duše*. V Praze: Tiskem a nákladem J. Otty, 1898. 114 s. [Ženská bibliotéka].

NEERA. *Tereza*. Praha: Nákl. vl., 1890. 203 s.

PAL'M, Aleksandr Ivanovič a Felice CAVALLOTTI. *Starý pán: komedie o pěti jednáních*. V Praze: F. Šimáček, 1888. 126 s. Repertoír českých divadel.

ROLLAND, Romain. *Život Beethovenův*. Praha: Alois Srdce, 1930. 123 s. Kruh četby zábavné a vzdělávací; sv. 27.

ROLLAND, Romain. *Život L. N. Tolstého*. V Praze: Kvasnička a Hampl, 1932. 215 s. Nová bibliotéka; sv. 37.

ROLLAND, Romain. *Život Michela Angela*. 2. vyd. Praha: Kočí, 1922. 224 s. Umělecké snahy; sv. 51.

SCHWOB, Marcel. *Smyslené životy*. Praha: Neumannová, 1911. 99 s. Kniha dobrých autorů; svazek 73.

VERGA, Giovanni. *Sedlák kavalír a jiné novely*. V Praze: F. Šimáček, 1894. 68 s. Levné svazky novel; 4.

VIGNY, Alfred de. *Chatterton: drama o třech dějstvích*. V Praze: J. Otto, 1912. 100 s. Světová knihovna; č. 1033–1034.

VILLIERS DE L'ISLE-ADAM, Auguste de. *Kruté povídky*. V Praze: K. Neumannová, 1906. 101 s. Kniha dobrých autorů; sv. 19.

Články a studie

Causerie o přátelství. *Zlatá Praha*. 1892/1893, roč. 10, č. 13/14, s. 150.

Maurice Maeterlinck. *Zlatá Praha*. 1899/1900, roč. 17, č. 11, s. 125–126.

- Julius Zeyer's Ruhestätte. *Politik*. 3. 2. 1901, roč. 40, č. 34, s. 8–9.
- Dojmy z katedrály Amienské. *Ženský svět*. 20. 4. 1901, roč. 5, č. 8, s. 91–92.
- Helena Emingerová. *Kalendář paní a dívek českých*. 1903, roč. 16, s. 60–64.
- Quida. *Ženský svět*. 20. 2. 1908, roč. 12, č. 4, s. 67–68.
- Poeta mlčení. *Ženský svět*. 20. 9. 1908, roč. 12, č. 16, s. 210.
- Pozůstalé spisy Henrika Ibsena. *Ženský svět*. 5. 1. 1910, roč. 14, č. 1, s. 7–10.
- Selma Lagerlöfová. *Ženský svět*. 20. 2. 1910, roč. 14, č. 4, s. 1–2.
- Psáno na okraj listů Terézy Novákové. *Ženský svět*. 28. 4. 1916, roč. 20, č. 8–10, s. 213–214.
- Vojta Náprstek. *Národní listy*. 2. 9. 1919, roč. 59, č. 207, s. 1–2.
- Ada Negri. *Ženský svět*. 1919, roč. 23, č. 5/6, s. 67–72.
- Neera. *Ženský svět*. 1919, roč. 23, č. 11/12, s. 161–165.
- Maria Baciocchi del Turco. *Ženský svět*. 1920, roč. 24, č. 1/2, s. 7–10.
- Helena Emingerová. In: HECZKOVÁ, Libuše, Martina PACHMANOVÁ a Petr ŠÁMAL. *Jak odlesk měsíce v jezeře: česká teorie a kritika umění v genderových souvislostech, 1865–1945*. V Řevnicích: Arbor vitae, 2014, s. 147–148. ISBN 978-80-7467-075-6.

Z LITERATURY O MARIÍ KALAŠOVÉ

Knihy

- HELLMUTH-BRAUNER, Vladimír. *Marie Kalašová (1852 [i.e. 1854]–1937: literární pozůstalost č. 316)*. Praha: Literární archiv Památníku národního písemnictví, 1966. 18 s.
- KARÁSEK ZE LVOVIC, Jiří a Karel KOLAŘÍK. *Upřímné pozdravy z kraje květů a zapadlých snů: dopisy adresované Marii Kalašové z let 1903–1907*. Příbram: Pistorius & Olšanská, 2007. 87 s. Scholares. ISBN 978-80-87053-05-8.

Články a stati v knihách

- O Neeřině románu „Tereze“. *Hlas národa*. 26. 10. 1890, č. 295, Nedělní listy [příloha].
- Slečna Marie Kalašová. *Ženský svět*. 5. 7. 1900, roč. 4, č. 13, s. 152.
- MATERNOVÁ, Pavla. Marie Kalašova: Myšlenky Julia Zeyera. *Ženský svět*. 5. 1. 1902, roč. 6, č. 1, s. 6.
- Ž. Literatura: Julius Zeyer: „Myšlenky.“ *Zvon*. 1902, roč. 2, č. 23, s. 322.

- Český překlad Monny Vanny,... *Čas*. 12. 3. 1903, roč. 17, č. 70, s. 4.
- Novinky z ženských per. *Ženský svět*. 20. 11. 1903, roč. 7, č. 20, s. 249–250.
- V.O. Dvě knihy ženské literární kritiky. *Ženská revue*. 1905/1906, č. 1, s. 188–189.
- Ot.F. Divadlo a umění. *Národní listy*. 23. 3. 1919, roč. 59, č. 71, s. 5.
- HÁSKOVÁ, Zdeňka. Večery světových básnířek: IV. *Ženský svět*. 1919, roč. 23, č. 5/6, s. 90–91.
- Poučné: Marie Kalašová pietně a krásně přeložila... *Ženský svět*. 1919, roč. 23, č. 9/10, s. 149.
- Museum Jaroslava Vrchlického... *České slovo*. 19. 11. 1930, roč. 22, č. 272, s. 9.
- Museum Jaroslava Vrchlického... *Národní osvobození*. 19. 11. 1930, roč. 7, č. 318, s. 5.
- FISCHER, Otokar. Přítelkyně básníků. *Lidové noviny*. 24. 2. 1937, roč. 45, č. 99, s. 9.
- zpr. Marie Kalašová, ... [Nekrolog.] *Lidové noviny*. 19. 3. 1937, roč. 45, č. 143, s. 2.
- KLÁŠTERSKÝ, Ant. Marie Kalašová. *Zvon*. 1937, č. 27/28, s. 365.
- Marie Kalašová zemřela. *Ženská rada*. 1937, roč. 13, č. 2, s. 37.
- Zprávy ze Spolku čes. bibliofilů. *Marginalie*. 1941/1942, roč. 15, č. 4, s. 53–56.
- SVOBODA, K. Ve stínu Orfea. *Naše věda*. 1950, roč. 27, č. 7/8, s. 221–223. ISSN 1803-800X.
- MATTUŠOVÁ, Miroslava. Dalla corrispondenza di Annie Vivanti: (Contributo alle relazioni letterarie ceco-italiane). *Philologica Pragensia*. 1961, roč. 4, č. 1, s. 39–45. ISSN 0048-3885.
- HELLMUTHOVÁ, Marta. Calderón konta Lope de Vega. *Lidová demokracie*. 24. 3. 1963, roč. 19, č. 72, s. 5. ISSN 0323-1143.
- SVOBODA, Alois. Velikonoční dny. *Lidová demokracie*. 27. 3. 1970, roč. 26, č. 73, s. 4. ISSN 0323-1143.
- SVÁTEK, Josef. Maurice Maeterlinck a jeho drama Pelléas a Mélisanda jako opera na českém jevišti. *Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada literárněvědná (D)*. 1975, roč. 24, č. 22, s. 83–94. ISSN 0231-7818.
- SVADBOVÁ, Blanka. Trojí pohled: (korespondence Terézy Novákové s M. A. Šimáčkem a Marií Kalašovou a Otakarem Šimkem). In: *Literární archiv: sborník Památníku národního písemnictví. 21/22*. Praha: Památník národního písemnictví, [1986], s. 243–246.
- LAPÁČKOVÁ, Jaroslava. Dialog duší. *Tvar*. 27. 8. 1992, roč. 3, č. 35, s. 6–7. ISSN 0862-657X.
- J. L. Marie Kalašová. *Tvar*. 27. 8. 1992, roč. 3, č. 35, s. 7. ISSN 0862-657X.
- BINAR, Vladimír a Stanislav WIMMER. Listy Jakuba Demla Marii Kalašové. *Česká literatura*. 1994, roč. 42, č. 1, s. 78–97. ISSN 0009-0468.

- VOCÁSEK, Jaroslav. Talentovaná překladatelka. *Ústecký deník*. 8. 2. 1997, č. 33, s. 10. ISSN 1210-6291.
- KOUKAL, Pavel. Jubilea. *Ústecký deník*. 27. 11. 1999, SD magazín [příloha], s. 10. ISSN 1214-858X.
- NĚMEC, Václav. Klementina Kalašová – vpravdě duše elitní. [Též Marie Kalašová.] In: *Vlastivědný sborník Podřipsko. Č. 12 – 2002*. Roudnice nad Labem: Společnost Podřipské muzeum, [2002], s. 35–53. ISBN 80-912225-8-7.
- KOLAŘÍK, Karel. Jiří Karásek ze Lvovic a Košire. *Zprávy spolku českých bibliofilů v Praze*. 2004, č. 2, s. 6–16. ISSN 2464-5508.
- HOLMAN, Petr. Otokar Březina – život v dopisech. [Též M. Kalašová.] In: BŘEZINA, Otokar. *Korespondence. II, (1909–1929)*. Brno: Host, 2004, s. 1627–1641. ISBN 80-7294-104-6.
- NAGY, Petr. Upřímné pozdravy z kraje květů a zapadlých snů. In: *iLiteratura* [online]. 8. 7. 2007 [cit. 2019-01-14]. ISSN 1214-309X. Dostupné z: <http://wayback.webarchiv.cz/wayback/20110328131953/http://iliteratura.cz/Clanek/21245/karasek-ze-lvovic-jiri-uprimne-pozdravy-z-kraje-kvetu-a-zapadlych-snu>
- KORYNTOVÁ, Lucie. Život jako umění. *Lidové noviny*. 28. 7. 2005, roč. 20, č. 174, Orientace [příloha], s. 5. ISSN 0862-5921.
- PENKALOVÁ, Lenka. Případ Ma-Fa. *Slovo a smysl*. 2005, roč. 2, č. 3, s. 165–172. ISSN 1214-7915.
- KOLAŘÍK, Karel. Básnické dílo Jiřího Karáska ze Lvovic z hlediska knižní kultury. *Zprávy spolku českých bibliofilů v Praze*. 2005, č. 1, 3–15. ISSN 2464-5508.
- LACHMANN, P. Sestry Kalašovy. *Matiční listy – literární příloha Zpravodaje Matice české*. 2006, č. 2, s. 7–11.
- ŘEZNÍČEK, Pavel. Žít je tak odporné a umírat nudné. *Reflex*. 4. 10. 2007, roč. 18, č. 40, s. 65. ISSN 0862-6634.
- FRÁNEK, Michal. Kraj květů a zapadlých snů. *Literární noviny*. 8. 10. 2007, roč. 18, č. 41, s. 11. ISSN 1210-0021.
- FLAIŠMAN, Jiří. Mezi touhou a skutečností. *Česká literatura*. 2007, roč. 55, č. 5, s. 758–759. ISSN 0009-0468.
- TOPOR, Michal. „Letos jich kouzlo pokazili hnusnou lampou elektrickou.“ *Tvar*. 2007, roč. 7, č. 14, s. 2. ISSN 0862-657X.
- ŠKRABAL, Michal. Soap-opera v dopisech. *Tvar*. 2007, roč. 7, č. 14, s. 2. ISSN 0862-657X.
- KOLAŘÍK, Karel. Můj poslední čtenáři v těchto smutných Čechách: Jiří Karásek ze Lvovic a Marie Kalašová – přátelství a korespondence. In: KARÁSEK ZE LVOVIC, Jiří a Karel KOLAŘÍK. *Upřímné pozdravy z kraje květů a zapadlých snů: dopisy adresované Marii Kalašové z let 1903–1907*. Příbram: Pistorius & Olšanská, 2007, s. 67–87. Scholares. ISBN 978-80-87053-05-8.
- Osobnosti, které se zapsaly do historie Roudnice n. L.: Marie Kalašová. *Roudnické noviny*. Květen 2008, roč. 14, s. 13. ISSN 1213-3418.

ZIZLER, Jiří. Jiří Karásek ze Lvovic, Upřímné pozdravy z kraje květů a zapadlých snů. A2. 11. 6. 2008, roč. 4, č. 24, s. 28. ISSN 1801-4542.

BEZDÍČKOVÁ, Vladimíra. Upřímné pozdravy z kraje zapadlých snů. *Týdeník rozhlas.* 2. 3. 2010, roč. 20, č. 10, s. 10. ISSN 1213-2098.

FLEGL, Michal. Sestry Kalašovy. *Rodopisná revue* [online]. 2013, roč. 15, č. 1, s. 16–17 [cit. 2019-01-14]. ISSN 2533-7394. Dostupné z: http://rodopisna-revue-online.tode.cz/2013-1/16_flegl-kalasovy.pdf

-pn-. Dopisy jako poslední útočiště frustrovaného estéta. *Půlnoční expres* [online]. 2014, č. 1, s. 10–11 [cit. 2019-01-14]. ISSN 2336-1166. Dostupné z: http://docs.wixstatic.com/ugd/609552_6b03306a342e4b3485ecf845915e9338.pdf

HAVEL, Václav. Přátelé domácí paní z Úvozu. *Týdeník rozhlas.* 26. 1. 2015, roč. 25, č. 6, s. 10. ISSN 1213-2098.

(bez). Upřímné pozdravy z kraje květů a zapadlých snů. *Týdeník rozhlas.* 10. 7. 2017, roč. 27, č. 29, s. 10. ISSN 1213-2098.

DĚJINY, ENCYKLOPEDIE A SLOVNÍKY

Autografy v literárním archívu Památníku národního písemnictví. Praha: Památník národního písemnictví, 1994. 20 tb. v obalu. ISBN 80-85085-10-0.

BITTNEROVÁ, Martina. *Utajené životy slavných Čechů.* Praha: Brána, 2012, s. 105–107. ISBN 978-80-7243-590-6.

BITTNEROVÁ, Martina. *Zapomenuté osudy.* Týn nad Vltavou: Nová Forma, 2017, s. 115–117. ISBN 978-80-7453-808-7.

DOLENSKÝ, Antonín. *Kulturní adresář ČSR: biografický slovník žijících kulturních pracovníků a pracovníc.* II. ročník. V Praze: J. Zeibrdlich, 1936. 672 s.

FORST, Vladimír. *Lexikon české literatury: osobnosti, díla, instituce. 2/II, H–L: dodatky k LČL 1, A–G.* Praha: Academia, 1993, s. 622–623. ISBN 80-200-0469-6.

HECZKOVÁ, Libuše. *Píšíci Minervy: vybrané kapitoly z dějin české literární kritiky.* V Praze: Filozofická fakulta Univerzity Karlovy, 2009, s. 34, 182, 213, 253, 286, 303. Mnemosyne. ISBN 978-80-7308-282-6.

Julius Zeyer, lumírovský básník v duchovním dění Evropy. Brno: Host, 2009, s. 271–273. ISBN 978-80-7294-346-3

KUNC, Jaroslav. *Kdy zemřeli-?: přehled českých spisovatelů a publicistů zemřelých od 1. 1. 1937 do 31. 12. 1962.* 2. vyd. dopl. a podstatně rozš. Praha: Státní knihovna ČSR – Národní knihovna, 1962, s. 111.

Ottův slovník naučný nové doby: dodatky k velikému Ottovu slovníku naučnému. Dílu třetího svazek první. Praha: J. Otto, 1934, s. 318–319.

Podřipsko: celkový obraz kraje: [sborník k „Týdnu české osvěty“]. V Roudnici nad Labem: Okresní osvětové sbory v Roudnici n. L. a Libochovicích, 1940, s. 58, 108–109. Vyd. za spoluúčasti krajského vedení Národního souručenství.

PRAŽÁK, Albert. *Vrchlický v dopisech.* Praha: Československý spisovatel, 1955, s. 206–212. S dopisy sester Kalašových Jaroslavu Vrchlickému.

PUTNA, Martin C. *Česká katolická literatura 1848–1918 v evropském kontextu.* Praha: Torst, 1998, s. 297, 595–596, 601, 625, 628, 634. ISBN 80-7215-059-6.

SAK, Robert. *Salon dvou století: Anna Lauermannová-Mikschová a její hosté.* Praha: Paseka, 2003, s. 58, 62, 84, 95, 98, 103, 107, 116, 118, 119, 121, 122, 125, 128, 129, 139, 146, 147, 154, 156, 163–165, 171, 181. ISBN 80-7185-525-1.

SÍGL, Miroslav. *Kdo byl a je kdo: Mělnicko, Kralupsko, Neratovicko: osobnosti, samospráva, historie.* Praha: Libri, 2007, s. 190. ISBN 978-80-7277-351-0.

AKADEMICKÉ PRÁCE

BERÁNKOVÁ, Hana. *Soukromá sféra ženy ve 2. polovině 19. století na příkladu korespondence významných českých osob* [online]. Brno, 2015 [cit. 2019-01-14]. Dostupné z: https://is.muni.cz/th/o7e3l/bakalarska_prace.pdf. Bakalářská práce. Masarykova univerzita, Filozofická fakulta, Historický ústav. Vedoucí práce Denisa Nečasová.

ONLINE ZDROJE

Kalašová Klementina a Marie. In: *Literární archiv Památníku národního písemnictví* [online]. 2013–2019 [cit. 2019-01-13]. Dostupné z: <http://www.badatelna.eu/fond/3026/uvod/>

Marie Kalašová. In: *Wikipedie: otevřená encyklopedie* [online]. c2018 [cit. 2019-01-05]. Dostupné z: https://cs.wikipedia.org/wiki/Marie_Kala%C5%A1ov%C3%A1

(Zpracovala: Jana Bednářová)